

LOS PRONOMBRES PERSONALES

P.P. SOGGETTO

PERSONA	PRONOME SOGG.
io	yo
tu	tú
egli / ella / lei (f.di cortesia)	él, ella, usted
noi	nosotros (m.) / nosotras (f.)
voi	vosotros (m.) / vosotras (f.)
essi / esse / voi (f.di cortesia)	ellos, ellas, ustedes

USO: sostituiscono il SOGGETTO della frase

ESEMPLI:

- Ella vive en Madrid = Lei vive a Madrid
- Ellos trabajan cerca de la ciudad = Loro lavorano vicino alla città
- Yo quiero salir este fin de semana = Io voglio uscire questo fine settimana

P.P. OGGETTO (chi? / che cosa?)

PERSONA	PRONOME P. OGGETTO
mi	me
ti	te
lo, la	lo, la
ci	nos
vi	os
li, le	los, las

USO: sostituiscono il COMPLEMENTO OGGETTO della frase

ESEMPLI:

- Quiero comprar esta camiseta. --> La quiero comprar. = Voglio comprare questa maglietta --> La voglio comprare. ("la" sostituisce "la camiseta")
- Olvidé mi móvil en casa. --> Lo olvidé en casa. = Ho dimenticato il telefono a casa --> L'ho dimenticato a casa. ("lo" sostituisce "el móvil")
- Os llamé muchas veces, pero nunca contestasteis. = Vi ho chiamato molte volte, ma non avete mai risposto. ("os" sta per "voi")

P. INDIRETTI (= a chi? / a cosa?)

PERSONA	PRONOME COMPL. INDIRETTO
mi	me
ti	te
gli, le	le, se
ci	nos
vi	os
loro	le, se

USO: sostituisce il COMPLEMENTO OGGETTO INDIRETTO = a chi? / a che cosa?

ESEMPLI:

- Ahora te cuento lo que pasó ayer con Maria. = adesso ti racconto cos'è successo ieri con Maria. ("te" sostituisce "a te" che è il complemento oggetto indiretto)
- Pablo le ha dicho que no. = Paolo le ha detto di no. ("le" sostituisce "a lei")
- Me dieron un regalo. = Mi hanno dato un regalo. ("me" sostituisce "a me")

PARTICOLARITÀ:

- alla 3ª persona SINGOLARE e PLURALE si usa "le"
- MA se c'è sia il PRONOME PERSONALE OGGETTO che il PRONOME INDIRETTO si usa "se"
- ESEMPLI: Manuel le regaló un reloj. --> Manuel lo regaló a Mariana. Manuel se lo regaló. = Manuel glielo ha regalato. ("se" = "a lei")

P.P. DOPO LE PREPOSIZIONI

PERSONA	PRONOME DOPO PREPOSIZIONE
me	mí
te	ti
lui, lei	él, ella, usted
noi	nosotros, nosotras
voi	vosotros, vosotras
loro	ellos, ellas

USO: vengono usati DOPO LE PREPOSIZIONI

ESEMPLI:

- Este dibujo es para ti. = Questo disegno è per te. ("para" = "per" dopo la preposizione ci va "ti", non tú)
- No pueden salir sin mí. = Non possono uscire senza di me. (dopo la preposizione ("sin") ci va "mí", non "yo" o "me")
- Estábamos hablando de él. = Stavamo parlando di lui.

PARTICOLARITÀ: preposizione CON + mí o ti =

- CONMIGO: ¿Quieres comer conmigo hoy? = Vuoi mangiare con me oggi?
- CONTIGO: Me gustaría bailar contigo. = Mi piacerebbe ballare con te.